

Հայաստան
Գրկ

Յուլի 9, 1940

Նորթ Ֆլորիդա, Միջ Մ. Գր. Լուս. Նկնդրելու
Օրհորդաց Միութեան,

Ստացած ենք արևոյս Յուլի 27 թուկի 2-րդ գրութիւնը,
որով կը յայտնէք թէ կը ժամային, որիչ Կամայնեմբու նման, նկնդրելու
ու, կողքին ունենալ երկուս երկուսորդաց միութիւն մը, եւ կը խնդրէք
ծրագիր-կանոնագիր մը:

Ձեր այս բարի եւ ազնի գաղտնիքն ու լուսամբը խորապէս
կը գնահատենք եւ կը նուիրենք Ձեր Հայրական օրհնութիւնները:

Գալով Ձեր ներկայացուցած խնդրանքին, կը յայտնենք թէ,
նման ծրագիր-կանոնագիր մը պարտաւէշու աշխատանքին մէջ ենք եւ
երբ պարտաւ ըլլայ կուզարկենք Ձեր բոլոր թիւերուն եւ ձեզ, մինչ
այդ, կրնայ Ձեր հոգեւոր հոգիին առջնորդութեամբ, հարկ եղած աշխա-
տանքները կատարել եւ իրականացնել բազմապէս երկուս երկուսորդաց
Միութիւնը:

Միութիւնը կը կաշէ «Որդիք եւ Դասերը Հայաստանայց
Նկնդրելու», եւ ժամանակաւորապէս կառավարութիւն Ձեր ունեցած
կանոնագրութեամբ, մինչ եւ ընդհանուր կանոնագրութիւնը պարտաւ ըլլայ:

Կը մազթենք Ձեզ կարողութիւն եւ յաջողութիւն ի Տեսնելու

Հայրական սիրոյ սղուծի
Մամբալլաթարար

Գրկ

Առաջնորդ Հայաց Ամերիկայի

June 27, 1940

Henry J. ...

Handwritten notes on the left side of the page, including the name 'Orchard' and other illegible text.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or report, with several lines of cursive script.

Section of handwritten text, possibly a list or a specific point being made.

Section of handwritten text, continuing the narrative or list.

Final section of handwritten text at the bottom of the page.

Es Hitzig- und Zupf:

Jedem der Hitzig- und Zupf-Verfahren hat die Erfahrung gelehrt, dass die Abwesenheit der einen oder der anderen dieser beiden Verfahren die Wirkung der anderen herabsetzt. Die Erfahrung hat gelehrt, dass die Abwesenheit der einen oder der anderen dieser beiden Verfahren die Wirkung der anderen herabsetzt. Die Erfahrung hat gelehrt, dass die Abwesenheit der einen oder der anderen dieser beiden Verfahren die Wirkung der anderen herabsetzt.

Zusammenfassend ist zu sagen, dass die Abwesenheit der einen oder der anderen dieser beiden Verfahren die Wirkung der anderen herabsetzt. Die Erfahrung hat gelehrt, dass die Abwesenheit der einen oder der anderen dieser beiden Verfahren die Wirkung der anderen herabsetzt.

Dr. J. H. Hitzig

Philadelphia

Philadelphia

Philadelphia

Philadelphia

Dr. J. H. Hitzig
4310 Sanson St.
Philadelphia, Pa.

Համար
ԳԽ

Մայիս 27, 1941

Արժանաշնորհ
Տ. Յովհաննէս ԶԸՆՅ. Գալուստեան
Հոգեւոր Հովիւ Ն. Ճիլա. Թեմին,

Ստացուեցաւ ամսույս 21 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ, Ձեր նախագահութեան ներքեւ տեղի ունեցած են Ն. Ճիլա-տէլՃիոյ Համայնքի Հոգաբարձական նոր ընտրութիւնները եւ ներկայացնելով ամբողջական կազմը կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Կատարուած ընտրութիւնները գտնելով Համայնքի Աւանանագրութեան օրինացօայտու կը վաւերացնենք հետեւեալ կարգով.---

Տեարք	Մկրտիչ Ղազիկեան	Աւանագրակիր
	Մամա Թուսիկեան	Բ. Ատնաղալիք
	Կարապետ Ինճէեան	Ատնաղալիք
	Համազասպ Սարգիսեան	Բ. Ատնաղալիք
	Մուշեղ Վիշապազուն	Գանձապահ
	Պապի Բարսեւակեան	Խաղճրդական
	Աբա Գուրնազեան	Խաղճրդական

Կօրհնենք նորընտիր Հոգաբարձութեան կազմը եւ կը մաղթենք փոխադարձ սիրով եւ գործակցութեամբ թուրքն արդիւնաւոր գործունէութեան ջրջան մը ի փառս Հայց. Սկզբնցւոյ եւ յօգուտ Նորթ ՃիլատէլՃիոյ մեր պատուական Համայնքին:

Հայրական սիրոյ ողջունիւ
Մամա աղօթարար

ԳԽ

Առշնորհ Հայոց Ամերիկայի



ՄԲ. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ
 ՀԱՅՍ. ԱՌԱԲԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
 ՀԱՅՐԱՊԵՏԱՆԱՆԱԶ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
 Նորի Ֆիլադելֆիա

TRUSTEES
 of the
 St. Gregory Armenian Apostolic Church
 of North Philadelphia

REV. H. KAVOOKJIAN
 2129 N. 17th Street
 Philadelphia, Pa.
 Telephone, FREmont 3558

ՏԵՐ ՏՈՎ.Ն. ՔԼԵՑ. ԳԱՎՈՒՔՅԱՆ
 ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ

Philadelphia, Pa., 21 May 1941

Քանի որ ձեր Ս. Գրիգորի Առաքելական Եկեղեցին
 ընդունելով ձեր խնդրանքը և ձեր հարցումը
 կողմնակալ է ընդունում ձեր խնդրանքը
 թե ինչպես է լինի:

Առաքելական Եկեղեցի:

Ե. Ֆիլադելֆիայի Հայրապետական Եկեղեցին
 ընդունելով ձեր խնդրանքը և ձեր հարցումը
 կողմնակալ է ընդունում ձեր խնդրանքը
 թե ինչպես է լինի:

- | | | |
|--------|-----------------------|---------------|
| Տբար . | Արքայից զանգի խնդրանք | Կ. Կ. խնդրանք |
| " | Արքայից խնդրանք | Կ. " " |
| " | Արքայից խնդրանք | Կ. Կ. խնդրանք |
| " | Արքայից խնդրանք | Կ. " " |
| " | Արքայից խնդրանք | Կ. խնդրանք |
| " | Արքայից խնդրանք | Կ. խնդրանք |
| " | Արքայից խնդրանք | " |

Առաքելական Եկեղեցին ընդունելով ձեր խնդրանքը
 կողմնակալ է ընդունում ձեր խնդրանքը
 թե ինչպես է լինի:

Կ. խնդրանք
 Ս. Վրթեպետական



ՍԲ. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ
 ՀԱՅՍ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
 ՀԱՅՐԱՊԵՏԱՃԱՆԱԶ ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
 Նորքի Ֆիլատելիա

ՏԵՐ ՅՈՎՀ. ՔԼԵՑ. ԳԱՎՈՒՔՃԵԱՆ
 ՀՈԳԵՏՈՐ ՀՈՎԻՒ

TRUSTEES
 of the
 St. Gregory Armenian Apostolic Church
 of North Philadelphia

REV. H. KAVOOKJIAN
 2129 N. 17th Street
 Philadelphia, Pa.
 Telephone, FREmont 3558

Philadelphia, Pa., _____ 19

Քարոզչության Էպիսկոպոս
 Տեղի Զանգուրուդուկի Առջի Կրթչո. վարչության թղթեր
 Պատրիարքի Առջի Եպիսկոպոսի շնորհակալություն

Արթուրյան Լույս

Պատրիարք (Տրեսիան) առաջնորդի մարտիկոսական
 շնորհակալություն և շնորհակալություն շնորհակալության. Առջի. Առաջ.
 Երանայրիկության հրահանգի մասին համապատասխան իր
 վերաբերման և շնորհակալության արժանանալու. Ներկայ
 Զանգուրուդուկի շնորհակալության. և թե ինչպիսի
 Առջի. Կրթչո. վարչության ընդ իրեն վերաբերման:
 Վերջինս մեր շնորհակալության շնորհակալության և շնորհակալության
 համար և շնորհակալության շնորհակալության շնորհակալության.
 և շնորհակալության շնորհակալության. իսկ ներկայից շնորհակալության
 շնորհակալության իր արժանանալու շնորհակալության. Ա. Երանայրիկության:

Մեր Լույսի շնորհակալության
 Արթուրյան թղթեր
 շնորհակալության շնորհակալության
 Շնորհակալության
 շնորհակալության շնորհակալության

Հարություն
Օրի

Յուլիս 3, 1941

Պատուարժան Հոգաբարձութիւն
Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ
Ն.Ֆիլատէլիոյ Համայնքին.

Ազնիւ Տեարք.

Ստացանք տարւոյս Յուլիս 30 թուակիր Ձեր գրութիւնը
եւ ներփակեալ 45.00 տոլարի գումարը, ի Հաշիւ Ձեր յետնեալ ամսա-
տուրքերուն, որուն Համապատասխան ընկալագիրը կը գտնէք ներփակո

Ձեր նոյն նամակով կը յայտնէիք նաեւ թէ, Առաջնորդա-
րանի Բացառիկ Գօթայի Ձեր բաժին 500 տոլարի ինքզնիւ նաեւ Գուրեան
Ս. ի մատրան շինութեան ծախուց Ձեր բաժնի մնացած 30 տոլար պարտքի
մասին որ եւ է վճարում չէք կարող խոստանալ, տեղական պայմաններու
ընթացումով:

Յայտնի է Ձեզ որ, այդ պարտքերը շնչել չենք կրնար
քանի որ Երեսփոխանական Ժողովի եւ Ազգ. Կեդր. Վարչութեան կողմէ
որոշուած կարգադրութիւններ են, ապա եւ ուրեմն պէտք է մտածէք
վճարելու մասինսեթէ բոլորը մէկէն հնարաւոր չէ վճարել կարող էք
մաս առ մաս վճարումներով, հետզհետէ թեթեւցնել այդ պարտքերը:

Մաղթելով Ձեզ կարողութիւն եւ յաջողութիւն ի Տեղանէ,

Հայրական սիրոյ ողջունիս եւ օրհնութեամբ
Մնամք աղօթարար

Ք. Ա.

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՄԲ. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉ
 ՀԱՅՍ. ԱՌԱԲԵԼՍԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
 ՀԱՅՐԱՊԵՏԱՃԱՆԱԶ ՀՈԳԱՐԱՐԶՈՒԹԻՒՆ
 Նորքի Ֆիլատելիա

ՏԵՐ ԹՈՎ. ԲԷՆԵ. ԳԱՎՈՒԿՅԱՆ
 ՀՈԳԵՆՈՐ ՀՈՎԻՒ



TRUSTEES
 of the
 St. Gregory Armenian Apostolic Church
 of North Philadelphia

REV. H. KAVOOKJIAN
 2129 N. 17th Street
 Philadelphia, Pa.
 Telephone, FREmont 3558

Philadelphia, Pa., 30 June 1941

Handwritten notes in Armenian:
 Միջանկյալ օրվա համարձակում էմ հարկերի վերաբերյալ
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ

Handwritten text:
 Գրեցա՞նք քեզ, Գրեցա՞նք քեզ, Գրեցա՞նք քեզ
 Արժանացրե՞ք Նոսրուհիին Անտիպատիայի թեմին,
 Ի նիւտարի

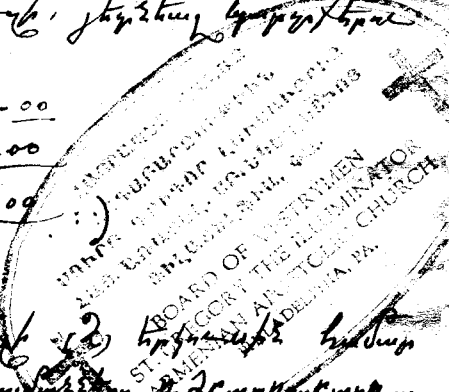
Նորքի ֆիլատելիայի Արքայապետ հայր,

Ներկայիս կազմակերպելու շնորհիւ ձեր Գրեցա՞նք քեզ
 Արժանացրե՞ք Նոսրուհիին Անտիպատիայի թեմին,
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ

- (Անտիպատիայի Գրեցա՞նք քեզ \$.45⁰⁰
- Անտիպատիայի Գրեցա՞նք քեզ 500⁰⁰
- Գրեցա՞նք քեզ Արքայապետի Գրեցա՞նք քեզ " 030⁰⁰

Ներկայիս (3) երեք ֆուտուրի կարգադրումներ, ինչպես նաև (3) երեք ֆուտուրի կարգադրումներ
 կարգադրելու կազմակերպելու շնորհիւ ձեր Գրեցա՞նք քեզ Արժանացրե՞ք Նոսրուհիին Անտիպատիայի թեմին,
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ

Ներկայիս (3) երեք ֆուտուրի կարգադրումներ, ինչպես նաև (3) երեք ֆուտուրի կարգադրումներ
 կարգադրելու կազմակերպելու շնորհիւ ձեր Գրեցա՞նք քեզ Արժանացրե՞ք Նոսրուհիին Անտիպատիայի թեմին,
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ
 ինչպես նաև հարկերի վերաբերյալ



(5.9.)

S. G.

had my first experience with Lincage 5

Dr. Ingvarian

2629 E. NORRIS ST.

Philadelphia Pa.

MSA

Սեպտեմբեր 27, 1944

Արժանաշնորհ
Տ. Յովհաննէս ԲՆՆՅ. Գալուզահեան
եւ Պատ. Հոգաբարձութիւն
Ն. Յիլազէլիքոյ թեմին.

Ազգ. Կեդր. Վարչութիւնը ամսույս 22-ի իր նիստին մէջ
լսեց թէ Տէր Հօր եւ թէ Հոգաբարձութեանը ներկայացուցիչներու
գանգատները եւ որուամբ բացատրութիւնները ու մտքերու փոխանակու-
թիւնը ետք, եկաւ հետեւեալ եզրակացութեանց.-

Ա- Հոգաբարձութիւնը սխալ է զբաւ. որոշած ըլլալով նիստեր
գումարել, առանց Հովուի նախագահութեան, նոյն ժամանակ գոհ է որ,
այդ սխալը այժմ գարմանուած է:

Բ- Հովուի դէմ եղած մէկ քանի գանգատները դժուար է ստուգել
եւ հիմունք գործածել, իսկ զժգոհութիւնները առանց յալէս իր վերա-
բերմունցի մասին ըլլալով, թէ եկեղեցիէն ներս եւ թէ ժողովրդի հետ
իր յարաբերութեանց մէջ, Հովուին կը յարգարէ եւ կը յանձնարարէ որ
ըլլայ աւելի զգուշուար եւ ունենայ աւելի մեղմ ու ոչ-վիրաւորական
վերաբերմունք:

Գ- Եթէ երեք ամսուայ ժամանակամիջոցին կարելի չլինի վերահա-
տատել փոխադարձ սիրալիր վերաբերութիւն, հասկացողութիւն եւ ներգաշ-
նակութիւն, թոյլատրելի անգամական ժողովի գումարում եւ հովուական
ընտրութիւն:

Հաղորդելով Կեդր. Վարչութեան այս որոշումները, մեր Հայրական
յանձնարարութիւնն է, միշտ առաջնորդուի մեր սահմանադրութեան օրէնք-
ներով, եւ եկեղեցու օգտակարութեան եւ խաղաղութեան սիրոյն ըլլալ
աւելի լայնասիրտ, խաճական, հանգուրժող եւ գործակցութիւն յայտնաբերող:

Հայրական սիրոյ ողջունի
Մնամք ազօթարար

Գ. Կ
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Սեպտեմբեր 15, 1944

Արժանաշնորհ
Տ. Յովհաննէս ԲՀՆյ. Գազարեան, եւ
Պատ. Հոգաբարձութիւն
Ն. Տիլագէլիճիոյ թեմին,

Ազգ. Կեդր. Վարչութիւնը իր վերջին նիստին մէջ նկատողութեան
առաւ Ձեր գրութիւնները ինչպէս նաեւ մեր տուած լուսաբանութիւնները
Ձեր միջեւ գոյութիւն ունեցող անհասկացողութեանց եւ դժուարութեանց
վերաբերութեամբ:

Կեդրոնական Վարչութիւնը նախ քան որոշեց իր կարգադրութեան մը
յանդիլը, փափաքեցաւ անձամբ լսել երկու կողմերը, եւ որոշեց որ Տէր
Հայրն ու Հոգաբարձութեան կազմը կամ վերջնոյն նշանակած ներկայացու-
ցիչները ներկայանան յաշորդ ժողովին, մանրամասնութիւններով պարզեն
խնդրոյ աղարկայ հարցերը, եւ ապա ստանան հարկեղած կարգադրութիւն-
ները:

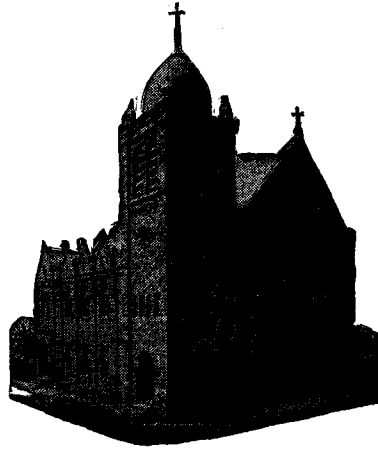
Ազգ. Կեդր. Վարչութեան յաշորդ ժողովը պիտի գումարուի
յառաջիկայ Ուրբաթ օր, ամսոյս 22-ին, երեկոյեան ժամը 5:30-ին, Առաջ-
նորդարանի գրասենեակներուն մէջ: Ուստի հաճեցէք վերոյիշեալ որոշումն
ու ժողովի թուականը նկատի ունենալ եւ ըստ այնմ վերաբերուիլ:

Հայրական սիրոյ ողջունիւ
Մնամք աղօթարար

Զ. Կ.

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՆՈՂԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
 ՍԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
 ԶԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
 Ն. ՖԻԼԱՏԵԼՖԻԱ, ՓԱ.



HOLY TRINITY
 ARMENIAN APOSTOLIC
 CHURCH
 OF NORTH PHILADELPHIA, PA.

PASTOR
 REV. H. KAVOOKJIAN
 2129 N. 17TH STREET
 PHONE, FREMONT 3558

Հեռագրի

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ

Ց. ՅՈՎ. ԳԶՆԵ. ԳԱՎՈՒԳՃԵԱՆ

S. W. COR. SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL STREET

Այս շաբաթը շատ արագությամբ և շատ շարժառիթ-
 անքան արագությամբ անցավ և հիշատակարժեքի :
 Այս շաբաթը շատ արագությամբ և շատ շարժառիթ-
 անքան արագությամբ անցավ և հիշատակարժեքի :
 Այս շաբաթը շատ արագությամբ և շատ շարժառիթ-
 անքան արագությամբ անցավ և հիշատակարժեքի :
 Այս շաբաթը շատ արագությամբ և շատ շարժառիթ-
 անքան արագությամբ անցավ և հիշատակարժեքի :
 Այս շաբաթը շատ արագությամբ և շատ շարժառիթ-
 անքան արագությամբ անցավ և հիշատակարժեքի :

Մենք Արարչի և Քրիստոսի
 և Հոգու Սուրբի և Քրիստոսի
 Արարչի և Քրիստոսի
 Մենք Արարչի և Քրիստոսի
 և Հոգու Սուրբի և Քրիստոսի

Գեկտեմբեր 4, 1944

Արժանաշնորհ
Տ. Յովհաննէս ԶՀՆյ. Գափուզեան
Յիլատէլիա:

Սիրելի Տէր Հայր:

Գեր. Առաջնորդ Հայր Սուրբ յանձնարարեց Հաղորդելու Ձեզ թէ, Լորէնսի պատ. Հոգաբարձութենէն ստացաւ է գրութիւն, որով կը տեղեկացնեն թէ, իրենց գիտեն որ Հէյվըրհիլի Համայնքը իրենց Հետ միասին պիտի կառավարուի մէկ Հոգեւորականով, ինչպէս անցեալին եղած է, եւ կրկին անգամ կը խնդրեն որ, շուտ կարգադրութիւն ըլլայ Ձեր փոխադրութեան մասին: Ուրեմն, երկու Համայնքներու փոխարարութիւնները կը ճշդէք ձեր կը ձեռնարկէք պաշտօնի:

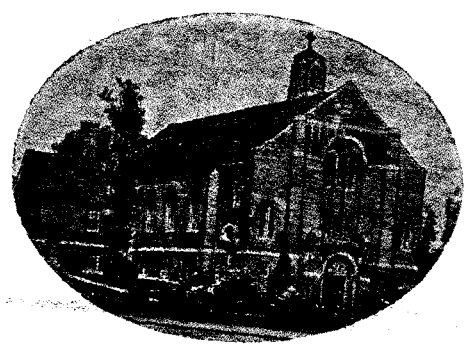
Այժմ, Առաջնորդ Ս. Հօր կարգադրութիւնն է որ, յառաջիկայ Կիրակի, ամսոյս 10-ին, Հրածնշտ առնէք Ձեր ժողովուրդէն եւ պատ. Հոգաբարձութենէն եւ յայտրդող Կիրակիին, ամսոյս 17-ին, անցնիք ի գլուխ Ձեր նոր պաշտօնին, որպէս ժամանակաւոր Հովիւ Լորէնսի եւ Հէյվըրհիլի գոյգ Համայնքներուն:

Նորին Գերապատուութիւնը յոյս ունի թէ, Ձեր նոր ծախին մէջ Ձեր եւ ժողովուրդին ու Միսկան որհուրդին միջեւ ամեն ջանք ի գործ պիտի դնէք ստեղծելու սէր, Համամտութիւն եւ գործակցութիւն ի շինութիւն Հոգեւոր Հօտին եւ ի պայծառութիւն Ս. Եկեղեցւոյն:

Մնամ յարգանք

Ձարտուղար

ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
 Ս. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
 ԼՕՐԵՆՍԻ



Trustees of
 ARMENIAN
 HOLY CROSS CHURCH
 OF LAWRENCE, MASS.
 54 East Haverhill St.

Լօրէնս, 12/12/27 1944

Handwritten notes:
 Մասնա
 Համաձայն 5-րդ հոդուածի
 կազմելու և այլ հարցերու անցումը
 կազմի (Բարձրագոյն)։

Քրիստոսեանցիկ զորքի Զինակազմ
 Ս. Կարապետի Կրթական.

Միջանցաւ յիսկ 27-րդ կարգադրութեամբ.

Կրթական եւ շատ մեծ կարգադրութեամբ կարգադրուած էին
 որ քահանայապետ կրթական մասնաճիւղի մէջ հիմնական
 հարցաւորութիւններու անցումը կատարուի: Իսկ այսինքն
 զիստ որ հիմնական մասնաճիւղի մէջ կարգադրուած էին
 ինչպէս յատուկապէս որ կրթական մասնաճիւղի մէջ
 այսինքն Կրթական մասնաճիւղի մէջ զիստ ինչպէս
 որ որոշուած է կարգադրութեամբ 5-րդ կարգադրութեամբ
 քահանայ քահանայութեան մասնաճիւղի մէջ կարգադրուած
 կարգադրութեամբ կրթական մասնաճիւղի մէջ զիստ
 կարգադրութեամբ կրթական մասնաճիւղի մէջ:

Handwritten notes:
 2. Զ. Կրթական
 3. Զ. Կրթական
 4. Կրթական

Միջանցաւ Ս. Կարապետի
 Կրթական Ս. Կարապետի
 Ս. Կարապետի
 Ս. Կարապետի
 Ս. Կարապետի

Նոյեմբեր 27, 1944

Պատուարժան Հոգաբարձութիւն
Քայք. Եկեղեցւոյ
Լորէնսի թեմին,

Իր ժամանակին ստացուեցան Ձեր երկու գրութիւնները որոնցմով կը տեղեկացնէիք թէ, Ն. Գիլադէլիիոյ Հովիւ Արժշ. Տ. Գովհաննէս Զհնյ. Գավուզեանի Հետ Համաձայնութիւն գոյացուցած էք Ձեր թեմի Հովուելու Համար, եւ կը խնդրէիք որ եթէ կարելի է զինքը նշանակէիք Ձեր թեմի Հովուական պաշտօնին:

Առաջնորդարանս Հայր Գավուզեանի պաշտօնի փոփոխութեան Համաձայն գտնուելով, սիրով պիտի ընդառնուէնք Ձեր խնդրանքին եւ գոհացում տանք Ձեր փափաքին, նշանակելով Ձեր շրջանի Հովուական պաշտօնին, ժամանակաւոր Հանգամանքով: Սակայն, այնք է նկատի ունենալ որ, Հէյվըրհիլի Համայնքը միշտ կապուած է եղեր Լորէնսի թեմին եւ երկու թեմերը կառավարուած են մէկ Հովիւով: Այժմ որ Հէյվըրհիլը ունի իր սեպհական եկեղեցին եւ մօտ ատենէն պիտի օծուի, նաեւ յայտնի է Սեզ թէ, Հովիւներու սակաւութեան բերումով Հնարաւոր չէ Հէյվըրհիլը անջա ել Ձեր թեմէն, ուստի, անհրաժեշտ է որ Հէյվըրհիլի պատ. Հոգաբարձութեան Հետ միասին նիստ գումարէք եւ Հովուի վճարումներու, ժամապաշտութեանց կարգի, քանակի եւ այլ խնդիրներու մասին որոշ Հասկացողութիւն գոյացնէք եւ տեղեկագրէք որպէս զի պատշաճը տնօրինենք Հայր Գավուզեանի Կոնսուլութեան վերաբերութեամբ:

Հայրական սիրով եւ օրհնութեամբ
Մնամք ազօթարար

Ամբր

Առաջնորդ Հայր Ամբրիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆ
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱԲԵԼԱԿԱՆ
 Ս. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
 ԼՈՐԷՆՍԻ



Trustees of
 ARMENIAN
 HOLY CROSS CHURCH
 OF LAWRENCE, MASS.
 54 East Haverhill St.

Լորենս, Երև. 7. 1944.

*Կրթ. Կոմիտեի Կարգադրում
 14 Երև. 144*

*Պրոքուրոր. Միքայել Կուրյան.
 և Վարդանաշատի Եկեղ.*

*Երանուշ Կարամանյան յոյ Կոմիտեի
 յոյ. Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի
 Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի
 Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի
 Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի
 Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի
 Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի Կարգադրում. յոյ. Կոմիտեի*

*Կոմիտեի Կարգադրում
 Կոմիտեի Կարգադրում
 1931
 Կոմիտեի Կարգադրում
 Կոմիտեի Կարգադրում*

*Ստեփան Կարամանյան
 Երևան*

Ursache Spurf,

Ursprung des Dr ... endliche, unendliche (s. Dr.

Ursprung der Urdynamik S. ... ^{z.B.} c. 22. Beispiel / Spurf der Dr

U. p. unendliche, ~~Ursprung~~ ~~Ursprung~~ ~~Ursprung~~ ~~Ursprung~~

Dr. unendliche

Նոյեմբեր 30, 1944

Արժանաատի
Տ. Զովհաննէս ԶՀՆՅ. Գավուզեան
Ֆիլատէլիա

Ստացած ենք Նոյեմբեր 2 թուակիր Ձեր նամակն, որով
կը խնդրէիք որ զՁեզ ազատ կացուցանենք Ձեր ն ֆիլատէլիոյ
Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ Հովուութեան պաշտօնէնս:

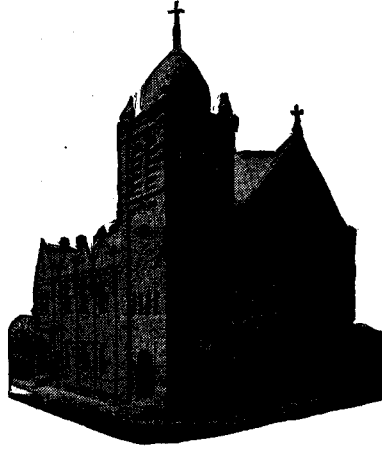
Նկատելով որ Ձեր եւ Հոգաբարձութեան միջեւ կարելի
չէ եղած, դժբաղդարար, ստեղծել այն սէրն ու Համամութիւնը որ
անհրաժեշտ է Հովուին եւ անոր ժողովուրդին միջեւ, ազատ կը
կացուցանենք Ձեզ Ձեր այժմու պաշտօնէնս:

Լօրէնսի Հոգաբարձութիւնը կը տեղեկացնէ թէ, Համաձայ-
նութիւն յայտնած էք ընդունիլ իրենց Համայնքի Հովուութեան պաշ-
տօնը եւ կը խնդրէ տնօրինութիւնս Այս մասին Առաջնորդարանս Հաճու-
թիւն յայտնած է, եւ սակայն, նկատելով որ Լօրէնսի եւ Հէյվըրհիի
Համայնքները միշտ կառավարուած են մէկ Հոգեւորականով, յանձնարա-
րեցինք Լօրէնսի Հոգաբարձութեան որպէս զի Հէյվըրհիի Հոգաբար-
ձութեան հետ Հասկացողութիւն ունենալ վճարումի, ժամապաշտութեանց
քանակի, կարգի եւ յարակից խնդիրներու վերաբերութեամբ եւ մեզ
տեղեկացնէի որմէ ետք կը նշանակենք Ձեզ յիշեալ զոյգ Համայնք-
ները Հովուելու պաշտօնին, մինչ այդ, մեր առաջարկն է շարունակել
Ձեր պաշտօնը, ժամանակակար կերպով, որը նաեւ հնարաւորութիւն
կուտայ մեզ ն. ֆիլատէլիոյ Եկեղեցւոյ Ձեր յաջորդի մասին կար-
գադրութիւն ընելու որպէս զի բարեպաշտ ժողովուրդը շմնայ առանց
Հոգեւոր մտակարարութեանս:

Ողջունիւ սիրոյ
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՍԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
Ն. ՖԻԼԱՏԵԼՖԻԱ, ՓԱ.



HOLY TRINITY
ARMENIAN APOSTOLIC
CHURCH
OF NORTH PHILADELPHIA, PA.

PASTOR
REV. H. KAVOOKJIAN
2129 N. 17TH STREET
PHONE, FREMONT 3558

Հեռագրի _____

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ
Տ. ՅՈՎ. ԳԷՆՑ. ԳԱՎՈՒԳՃԵԱՆ

S. W. COR. SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL STREET

Հայր՝ 2-944

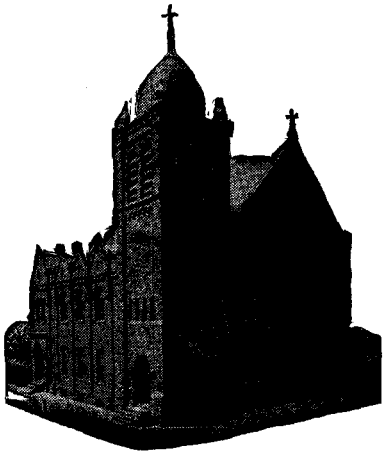
*Առաջարկում եմ Տ. Երրորդու Պատրիարքին Արքեպիսկոպոսին
և Մեծապետին առաջարկել Ազգ. Կրթության, Գրականության, Գեղարվեստի
և Գրականության Կոմիտեի կողմից հաստատված «Սուրբ Երեմիայի»
կրթական ծրագրի իրականացման համար համապատասխան
ֆինանսական օգնություն հատկացնելու մասին:*

Առաջարկում եմ:

*Ինչպես և ինչպես էր նախկինում ինչպես ինչպես
և ինչպես. համապատասխան ժամանակին համար ինչպես
և ինչպես. Կրթության, Գրականության, Գեղարվեստի
և Գրականության Կոմիտեի կողմից հաստատված «Սուրբ
Երեմիայի» կրթական ծրագրի իրականացման համար
համապատասխան ֆինանսական օգնություն հատկացնելու
մասին:*

*Ինչպես ինչպես ինչպես. Կրթության, Գրականության,
Գեղարվեստի և Գրականության Կոմիտեի կողմից
հաստատված «Սուրբ Երեմիայի» կրթական ծրագրի
իրականացման համար համապատասխան ֆինանսական
օգնություն հատկացնելու մասին:*

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՍԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
Ն. ՖԻԼԱՏԵԼՖԻԱ, ՓԱ.



HOLY TRINITY
ARMENIAN APOSTOLIC
CHURCH
OF NORTH PHILADELPHIA, PA.

PASTOR
REV. H. KAVOOKJIAN
2129 N. 17TH STREET
PHONE, FREMONT 3558

Հեռագրի _____

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ
Տ. ՅՈՎՀ. ՔԷՆՑ. ԳԱՎՈՒԳՃԵԱՆ

S. W. COR. SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL STREET

*Այսպիսով. Ազգի, ինչպէս. զիս ընդունաւ ինչ որ ինչպէս որ
Վերջ ապաւն ինչ որ ընդունաւ ինչպէս որ. այսպէս -
բանաւ ինչ որ ընդունաւ ինչպէս որ ընդունաւ ինչպէս
այսպէս ընդունաւ:*

*Ս. Եւստ. Սոսթանյան, Սոսթանյան
և Սոսթանյան Սոսթանյան
Սոսթանյան Սոսթանյան Ս. Ազգի
Սոսթանյան. Սոսթանյան. Սոսթանյան*

Rev. M. Minasian
5924 chenceller st
phila. pa.

es of
NIAN
3 CHURCH
ICE, MASS.

54 East Haverhill St.

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱԲԵԼԱԿԱՆ
Ս. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԼՕՐԷՆՍԻ

Loptflu, August 5 1944

Օրհնագրով
Ձեր հարգելի Վերջին Գրքի
Վերջին Գրքի Վերջին Գրքի

Վերջին Գրքի -

հարգելի Վերջին Գրքի, Երկու 5.1944

Գրքի ձեր մեծ շնորհակալություններով
լավագույն և շնորհակալությամբ Վերջին Գրքի
հարգելի Վերջին Գրքի Վերջին Գրքի:

Վերջին Գրքի ձեր մեծ շնորհակալություններով
հարգելի Վերջին Գրքի Վերջին Գրքի:

Վերջին Գրքի ձեր մեծ շնորհակալություններով
հարգելի Վերջին Գրքի Վերջին Գրքի:

Վերջին Գրքի ձեր մեծ շնորհակալություններով
հարգելի Վերջին Գրքի Վերջին Գրքի:
Հարգելի Վերջին Գրքի Վերջին Գրքի:
Հարգելի Վերջին Գրքի Վերջին Գրքի:

Նոյեմբեր 27, 1944

Պատուարժան Հոգաբարձութիւն
Հայր. Եկեղեցւոյ
Ն.Ֆիլադէլֆիոյ Թեմին.

Ազնիւ Տեարք.

Ստացուած է ամսոյս 19 Թուակիր Ձեր գրութիւնը որով կը յայտնէիք թէ, Առաջնորդարանի սահմանած երեք ամսուայ պայմանաժամը լրանալու մօտ է, եւ որովհետեւ ակնկալուած արգիւնքը կարելի չեղաւ ձեռք բերել այդ պայմանաժամի ընթացքին, կը ժառանգէիք կատարել Հովուական ընտրութիւն եւ կը խնդրէիք տրամադրելի Հովիւներու եռանուն ցանկ մը:

Այս ութիւ կուզենք Ձեզ տեղեկացնել թէ, Արժ. Տ. Գովհաննէս ԲՀՆյ. Գալուզեան մեզ ներկայացուցած է իր հրաժարականը եւ մենք ընդունած ենք ու կակնկալենք ժողովրդի իրեն ուրիշ թեմ մը, մօտ ապագային, որու մասին կը տեղեկացնենք Ձեզ եւ հարկը կը տնօրինենք, մինչ այդ, կը թողլատրենք Ձեզ գումարել Անգամական ժողով եւ կատարել Հովուի ընտրութիւն:

Տրամադրելի Հովիւներու եռանուն ցանկը հետեւեալն է.-

Տ. Մկրտիչ ԲՀՆյ. Մինասեան
Տ. Մատթէոս ԲՀՆյ. Հէքիմեան
Տ. Խորէն ԲՀՆյ. Մամիկոնեան

Մաղթելով Ձեզ կարողութիւն եւ յաջողութիւն ի Տեառնէ.

Ողջունիւ սիրոյ եւ օրհնութեամբ
Մնամք աղօթարար

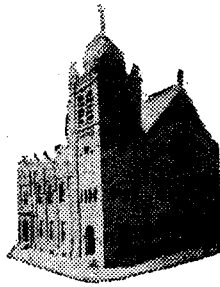
Առաջնորդ

Առաջնորդ Հայրց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՍԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
Ն. ՖԻԼԱՏԵՖԻԱ, ՓԱ.

Եկեղեցւոյ Հեռաձայն
STEvenson 6807

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ
Տ. ՅՈՎՀ. ՔԷՆՑ. ԳԱՎՈՒԳՃԵԱՆ



S. W. Corner
SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL ST.

Holy Trinity
Armenian Apostolic Church

of N. Philadelphia, Pa.

Pastor
REV. H. KAVOOKJIAN

2129 N. 17th Street

Phone, FREmont 0373

Կար. խոսակցութեան
կարճ-ժամ
20/11/44

11-19-44

Չի կարծեցիք որ ես չեմ կարողանում
և կարգաւորել ձեր կարգաւորումը,
և ձեր կարգաւորումը կարգաւորելու
ի նկատի

Ես կարծեցիք որ ես չեմ կարողանում

հասկանալ ինչպէս որ ես չեմ կարողանում
թե ինչ կարգաւորում կարգաւորելու համար
կարգաւորումը կարգաւորելու համար
և ձեր կարգաւորումը կարգաւորելու
համար, որպէս ինչպէս կարգաւորելու
համար:

Կրկին և կրկին կարգաւորելու համար
որպէս որ ես չեմ կարողանում
կարգաւորելու համար, որպէս
որպէս որ ես չեմ կարողանում
կարգաւորելու համար:

Կարգաւորելու համար, որպէս
և կարգաւորելու համար, որպէս
կարգաւորելու համար, որպէս
կարգաւորելու համար:
Կարգաւորելու համար

Մարտ 26, 1945

Մեծայարգ
Տիար Կարտիկ Ղազիկեան
Ատենապետ պատ. հոգաբարձութեան
Ն-Յիլատէլէիոյ համայնքին.

Ստացած ենք ամսոյս 21 թուակիր Զեք գրութիւնը որով
կը տեղեկացնէիք թէ, նորընտիր հոգաբարձութիւնը զիւանի ընտրութիւն
կատարելու ընթացքին, ժամանակակարգէն նշանակուած չորս անդամ-
ները յայտնած են թէ, իրենց ժամանակակար հանգամանքի բերումով,
զիւանին մէջ պաշտօն չեն կրնար ստանձնել:

Այս առթիւ պիտի յանձնարարէինք որ զիւանը ընտրէիք
վաւերացուած անդամներուն մէջէն: Ասոր մէջ քուէարկելու իրաւունք
ունին նաեւ նշանակովի անդամները:

Երբ առջին առթիւ անդամական ժողով նշանակէք, առաջարկե-
ցէք որ նշանակովի անդամները ընտրուին մեծամասնութեամբ: (Եթէ
ժողովը հաւանի, բողոքը մէկ ձեռամբարձ քուէով կարելի է ընտրել:)

Ողջունիւ սիրոյ եւ օրհնութեամբ
Մնամք աղօթարար

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Յուլիս 8, 1945

Հոգեշնորհ
Տ. Ղեւոնդ Վրդ. Արապեան
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան
Ն. Տիլատէլիայի Համայնքին

Ստացած ենք Ապրիլ 30 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ Ապրիլ 22-ին կատարուած Հոգաբարձութեան չորս անգամ- ներու մասնակի ընտրութիւնը եւ ներկայացնելով նորընտիրներու ցանկը եւ նոր գիւանի կազմը, կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Ձեր յիշեալ անդեկագիրը նկատողութեան առինք Ազգ. Կեդր. Վարչութեան վերջին նիստին մէջ եւ որոշեցինք վաւերացնել հետեւեալ կարգով.-

Տեարք Կարապետ Ինճէեան	Ատենապետ
Մինաս Մալումեան	Փ. Ատենապետ
Դաւիթ Տէմիրճեան	Ատենապալիր
Արա Ղիւլէճեան	Փ. Ատենապալիր
Յովհ. Պէպիրեան	Գանձապահ
Կարապետ Անանեան	Խորհրդական
Ստեփան Ալաշահեան	"
Պապի Բարուսեան	"
Մկրտիչ Ղազիկեան	"

Կ'օրհնենք նորընտիր Հոգաբարձութեան բոլոր անդամները եւ կը մաղթենք որ փոխադարձ սիրով եւ գործակցութեամբ բոլորեն արդիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը ի փառս եւ ի պայծառութիւն Հայց. Եկեղեցւոյ եւ յօգուտ Ն. Տիլատէլիայի մեր Համայնքին:

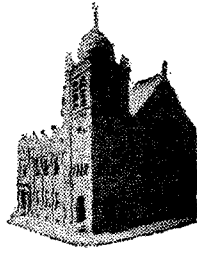
Տիրուանդ սիրոյ ողջունիւ
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդական Փոխանորդ Հայոց
Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
 ՍԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
 ՀԱՅՏ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
 Ն. ՖԻԼԱՏԵՖԻԱ, ՓԱ.

Եկեղեցւոյ Հեռաձայն
 STEvenson 6807

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ
 Ց. 8042. 426. ԳԱՎՈՒԳՆԵԱՆ



S. W. Corner
 SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL ST.

Holy Trinity
 Armenian Apostolic Church

of N. Philadelphia, Pa.

Pastor
 REV. H. KAVOOKJIAN

2129 N. 17th Street

Phone, FREmont 0373

Մայիս 30, 1945

Գրառույթներ
 Յիշ. Յիշում Օգոստոս Երանյան
 Երանյան Ստեփ. Երանյան Երանյան
 Երանյան

Գրառույթներ
 Վ. Սիմոնյան Երանյան Երանյան
 Երանյան Երանյան Երանյան Երանյան
 Երանյան Երանյան Երանյան Երանյան

- | | | | |
|----------|---------|---------|---------|
| Տրամաբան | Երանյան | Երանյան | Երանյան |
| " | Երանյան | Երանյան | Երանյան |
| " | Երանյան | Երանյան | Երանյան |
| " | Երանյան | Երանյան | Երանյան |
| " | Երանյան | Երանյան | Երանյան |
| " | Երանյան | Երանյան | Երանյան |
| " | Երանյան | Երանյան | Երանյան |
| " | Երանյան | Երանյան | Երանյան |

Երանյան Երանյան Երանյան Երանյան

Երանյան Երանյան Երանյան Երանյան

Մարտ 15, 1945

Մեծայարգ
Տիար Մկրտիչ Ղազիկեան
Ատենապետ պատ. Հոգաբարձութեան
Ն.ՏիլատէլՏիոյ Համայնքին,

Ստացած ենք ամսույս 11 թուակիր Զեր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ, Հոգեչնորհ Տ.Եղիշէ Վրզ. Սիմոնեանի նախագահութեամբ տեղի ունեցած է Զեր Համայնքի Հոգաբարձական ընտրութիւնները եւ ներկայացնելով նորընտիրներու ցանկը կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Ազգ. Կեդր. Վարչութիւնը Զեր յիշեալ տեղեկագիրը նկատողութեան առաւ իր վերջին նիստին մէջ, եւ նկատելով որ, ընտրուած ինը անձերը միայն Հինգը տրատու անգամներու մեծամասնութեան քուէն ստացած են իսկ մնացեալ չորսը ոչ, Առաջիններու ընտրութիւնը Սահմանադրութեան 30-րդ և 32-ի Համաձայն, օրինաւոր գտնելով վաւերացուց իսկ միւսները նշանակեց ժամանակաւոր կերպով, մինչեւ յաջորդ ընտրութիւն, հետեւեալ կարգով. —

Վաւերացուածներ
Տեարք Յովհ. Պէպիրեան
Կարապետ Ինճէեան
Պապի Բարսեւնկեան
Մինաս Մալումեան
Արա Լիւլէճեան

Նշանակուած, ժամանակաւոր
Տեարք Մկրտիչ Ղազիկեան
Դաւիթ Տէմիրճեան
Կարապետ Անանեան
Ստեփան Ալիշանեան

Կօրնենք նորակազմ Հոգաբարձութեան քոյր անդամները եւ կը մաղթենք որ փոխադարձ սիրով եւ գործակցութեամբ բոլորեն յաջող գործունէութեան շրջան մը, ի փառս Հայց. Եկեղեցւոյ եւ յօգուտ Նորթ ՏիլատէլՏիոյ մեր պատուական Համայնքին:

Կը հրահանգենք որ նորընտիր Հոգաբարձութիւնը կատարէ իր դիւանի ընտրութիւնը տեղեկագրէ Առաջնորդարանս առ ի գիտութիւն:

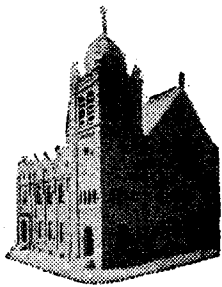
Հայրական սիրոյ ողջունիւ
Մնամք աղօթարթք

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆ
 ՍԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
 ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՆԵՑԻՈՅ
 Ն. ՖԻԼԱՏԵՑԻԱ, ՓԱ.

Եկեղեցւոյ Հեռագրի
 STEvenson 6807

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ
 Տ. ՅՈՎՀ. ՔԷՆՅ. ԳԱՎՈՒԳՅԱՆ



S. W. Corner
 SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL ST.

Holy Trinity
 Armenian Apostolic Church

of N. Philadelphia, Pa.

Pastor
 REV. H. KAVOOKJIAN

2129 N. 17th Street

Phone, FREmont 0373

Կոր. Կոր. 4-10-7-10
 13 Nov 1945
 Կառուցում

Քր. ատյան ատյան Տ. Վ. Երազման
 Վարչության Երազման Կառուցման
 Եր. Կառուցում

Վարչության Երազման Կառուցում
 Ա. Կառուցման Երազման Կառուցում

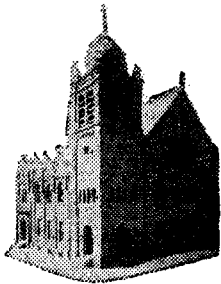
Վարչության Երազման Կառուցում 11-1945
 Վարչության Երազման Կառուցում 17-1944
 Վարչության Երազման Կառուցում
 Վարչության Երազման Կառուցում
 Վարչության Երազման Կառուցում
 Վարչության Երազման Կառուցում
 Վարչության Երազման Կառուցում
 Վարչության Երազման Կառուցում
 Վարչության Երազման Կառուցում
 Վարչության Երազման Կառուցում
 Վարչության Երազման Կառուցում
 Վարչության Երազման Կառուցում

1-	Յանվար	Կառուցում	-	80	Կոր	
2-	Փետրվար	Կառուցում	-	76	"	
3-	Մարտ	Կառուցում	-	73	"	5
4-	Ապրիլ	Կառուցում	-	73	"	
5-	Մայիս	Կառուցում	-	62	"	
6-	Հունիս	Կառուցում	-	43	"	
7-	Հուլիս	Կառուցում	-	42	"	4
8-	Օգոստոս	Կառուցում	-	40	"	
9-	Սեպտեմբեր	Կառուցում	-	40	"	

ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆ
 ՄԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
 ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՆԵՑԻՈՅ
 Ն. ՖԻԼԱՏԵՑԻԱ, ՓԱ.

Եկեղեցւոյ Հեռագրայն
 STEvenson 6807

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ
 Ց. ՅՈՎՀ. ՔՀՆՅ. ԳԱՎՈՒԳՃԵԱՆ



S. W. Corner
 SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL ST.

Holy Trinity
 Armenian Apostolic Church
 of N. Philadelphia, Pa.

Pastor
 REV. H. KAVOOKJIAN
 2129 N. 17th Street
 Phone, FREmont 0373

Սրբազան հայրերս, ձեր հարգանքովս ինչ քան թողնեմք որ սուրբ
 մարտիրոսներդ : երբ յայնչորս քան զարդա ճակատագրեցաք,
 խոստովանեցաք քրիստոսին և յայնչորս քան զսուրբ հորեմիայի
 ձեր հարգանքովս ճակատագրեցաք : այս խոստովանություններդ :

Զ Գր. ճակատագրեցաք

Պարտաւարտեցաք ճակատագրեցաք

Սրբազան հայրերս

Պարտաւարտեցաք ճակատագրեցաք

ճակատագրեցաք

Երբ քան զարդա ճակատագրեցաք

11 - Երկրորդ - 945

Տիպար .

Հայաստան

Ֆրևադրիճրամ, փետրվ. 20, 1945

Գրքաշնորհ Տէր Տրսան Տ. Արք. Զեքույաբա
Առաջնորդ Հայոց Անկախացի

Գրքաշնորհ Հայր Առ-թ,

Ընդդէմ Ընդդէմ Ֆրևադրիճրայի Հայոց Տունը
հայրէնարար-թիւնն է շնորհիւ Տր Գանձի արձանագրութեան
առաջնորդին է Տր Ընդդէմ Ընդդէմ Տունը Տունը
Եղանակով: Արքաշնորհիւնն է անհիմն Տունը արձանագրութեան
արդար փաստարկի հիշուածն է Տր Ընդդէմ Ընդդէմ:

Այս արձանագրութեան, Տր Գանձի արձանագրութեանն է
Գանձի Գանձի արձանագրութեանն է արձանագրութեանն է
Երրորդ-թիւնն է հիշուածն է հանձնարար Ընդդէմ Ընդդէմ
Ֆրևադրիճրայի Հայր Առ-թ Տունը:

Այս արձանագրութեանն է Ընդդէմ Ընդդէմ
Տր Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ
Երրորդ-թիւնն է հիշուածն է արձանագրութեանն է
Տր Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ
Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ:

Այս անդրից իմ արձանագրութեանն է Տր Ընդդէմ Ընդդէմ
Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ
արձանագրութեանն է արձանագրութեանն է:

Այն Տր Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ
ն, որով արձանագրութեանն է Ընդդէմ Ընդդէմ Ընդդէմ

Միջոց-ոյ պայծառացեալն եւ պահպանելու խորհրդի,
արդէն պիտի զարկէ եւ իր ծառայելիքն օժանդակութիւն
եւ առանց այլ պայտուարեալ հայր-հայրեալ օժանդակութեան
չտուար թէ իւրեղն Երեսն ի Գեորգի հանրէ իր Միջոց-ոյ
Գեորգի խորհրդի: Անոր շտապ պիտի Երեսն շարունակել
Միջոց-ոյ պահպանելը:

Համառութիւններն եւ շտապ-ութիւններն
իւրեղն հիշեալ Միջոց-ոյ համարներն, թէ անոր
հարցաւորութեան, հարկադրութեան պայտուարէ հրատարակել:

Կարծիքս որ նոր համարներն Երեսն-ութիւն
հարցաւորութեան հրատարակելու պիտի զարկէ
նորանոր անոր շտապ փոփոխութեամբ եւ պայտուար
չառանց պատուարութեան համարներն:

Նորիցն Արարատիոյ անհայրենիքս իմ իմ
պայտուար եւ թէ նրան իմ օրինակ եւ այլ իմ Միջոց-ոյ եւ
հանրակիցի հրատարակելու հարցաւորութեան անհայրենիքս:

Անոր անհայրենիքս իմ իմ շտապ հրատարակելու
եւ Միջոց-ոյ Գեորգի եւ իմ հանրակիցի հարցաւորութեան
հիշեալ իմ արդիւր խորհրդի: Նոր խորհրդի անոր պահպանելու
եւ պայտուարեալ շարունակութեան, իմ օրինակ եւ թէ իմ
հանրակիցի եւ հարցաւորութեան խորհրդի հարցաւորութեան
ն-ութիւն:

Այս եւ պայտուար, որ իմ իմ պայտուար հանրակիցի
անհայրենիքս իմ, հարցաւորութեան իմ, եւ իմ խորհրդի
որ իմ անհայրենիքս իմ իմ իմ Երեսն-ութիւն
անհայրենիքս եւ իմ իմ հիշեալութեան-ն-ութիւն - իմ խորհրդի

Հանրագրի - Գրքի - և ուրիշ անհատական - թղթերի:
Հանրագրի և ժամանակի հարցերի և ժամանակի
և այլ այլ զեղծիքի - Զորի և ժամանակի
Առաջին - Կրթության և Գրքերի -

Կրթության և Գրքերի - Կրթության և Գրքերի -
այս օրոքի շուրջ այլ շարժում և շարժում
հանդիս և անհատական - թղթերի և այլ Կրթության
և Գրքերի - Կրթության և Գրքերի -

Պատվով Գրքերի և Կրթության

Կրթության և Գրքերի

Կրթության և Գրքերի
և Կրթության և Գրքերի

Կրթության և Գրքերի
Կրթության և Գրքերի
Կրթության և Գրքերի
Կրթության և Գրքերի
Կրթության և Գրքերի
George D. Paronjian

Let's go -
20th Nov 1945

Order of the day
The Government of the United Kingdom
The Ministry of Health
The Director of Public Health
The Registrar General
The Registrar of Births and Deaths

Order of the day
The Government of the United Kingdom
The Ministry of Health
The Director of Public Health
The Registrar General
The Registrar of Births and Deaths
The Registrar of Marriages
The Registrar of Deaths
The Registrar of Burials
The Registrar of Cremations
The Registrar of Funerals
The Registrar of Burials and Cremations
The Registrar of Funerals and Burials
The Registrar of Burials and Cremations and Funerals

- 400
- 46
- 43
- 38

The Government of the United Kingdom
The Ministry of Health
The Director of Public Health
The Registrar General
The Registrar of Births and Deaths
The Registrar of Marriages
The Registrar of Deaths
The Registrar of Burials
The Registrar of Cremations
The Registrar of Funerals
The Registrar of Burials and Cremations
The Registrar of Funerals and Burials
The Registrar of Burials and Cremations and Funerals

Registrar of Births and Deaths
Registrar of Marriages

The Government of the United Kingdom
The Ministry of Health
The Director of Public Health
The Registrar General
The Registrar of Births and Deaths
The Registrar of Marriages
The Registrar of Deaths
The Registrar of Burials
The Registrar of Cremations
The Registrar of Funerals
The Registrar of Burials and Cremations
The Registrar of Funerals and Burials
The Registrar of Burials and Cremations and Funerals

Einzelne Exemplare zu 94 f. - 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u. 12. u. 13. u. 14. u. 15. u. 16. u. 17. u. 18. u. 19. u. 20. u. 21. u. 22. u. 23. u. 24. u. 25. u. 26. u. 27. u. 28. u. 29. u. 30. u. 31. u. 32. u. 33. u. 34. u. 35. u. 36. u. 37. u. 38. u. 39. u. 40. u. 41. u. 42. u. 43. u. 44. u. 45. u. 46. u. 47. u. 48. u. 49. u. 50. u. 51. u. 52. u. 53. u. 54. u. 55. u. 56. u. 57. u. 58. u. 59. u. 60. u. 61. u. 62. u. 63. u. 64. u. 65. u. 66. u. 67. u. 68. u. 69. u. 70. u. 71. u. 72. u. 73. u. 74. u. 75. u. 76. u. 77. u. 78. u. 79. u. 80. u. 81. u. 82. u. 83. u. 84. u. 85. u. 86. u. 87. u. 88. u. 89. u. 90. u. 91. u. 92. u. 93. u. 94. u. 95. u. 96. u. 97. u. 98. u. 99. u. 100.

Exemplar Wittenberg. 73 f. u. g.
Exemplar Gießen. 80 "
Exemplar Frankfurt. 76 "
Exemplar Leipzig. 62 "
Exemplar Halle. 73 "

Ergebnis.

April, 23, 1945
2552 N. 3rd St.,
Phila., Penna.

Rt. Rev. Tiran Vardapet Nersoyan,
Ordinary of the Diocese of the
Armenian Church in America,
156---5th Street,
New York, N. Y.

In re: Election--4--Church Trustees,
Armenian Apostolic Church
Marshall and Susquehanna Aves.,
Phila. Pa.

Reverend and dear father,

This election was held on Sunday, April 22nd,
at the above church, but before this election ballot papers were
mailed out only to certain members and the remaining members came
to the church for these papers the day of the election.

The members that came for the ballot papers
not only cast votes for themselves but also for others who were not
present. In the totaling of the ballots all votes were counted
whether present or absent, as long as the name appeared in the
ballot box.

Also a member elected for this office who
received a majority of votes previous to this election, his name
was taken from the list and replaced by someone who received less
votes.

In a recent conversation with you it was
suggested that such discrepancies should be told you and I feel
it my duty as an Armenian to tell you about the above matter. If
such matters continue in our church it is not good and I feel
you can adjust these matters better than anyone else.

Thank you for the courtesy given me in
this matter and will appreciate an acknowledgment of this letter.

Respectfully yours,

ARAM M. ATTARIAN

WITNESS TO THE CASTING OF
THE BALLOTS AND COUNTING OF SAME.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature: ARAM M. ATTARIAN]

4800 C. St Phila. Pa.

Handwritten notes:
25 Apr. 1945
mailing done
Church records
may be gone
4/23/45
Tiran Vardapet Nersoyan

Ապրիլ 23, 1945

Մեծայարգ
Տիար Արամ Աթթարեան
Ֆիլատելիա.

Ազնիւ Տիար.

Ստացած ենք ամսոյս 23 թուակիր 9 եր
գրութիւնը ի մասին ամսոյս 22-ին կատարուած
Հոգաբարձական ընտրութեան, 9 եր համայնքին մէջ:

9 եր մտնանշած կէտերը նկատի պիտի
առնենք երբ ստանանք յիշեալ ընտրութեան տեղե-
կագիրը:

Հաղորդելով այս պարագան ի գիտութիւն.

Հայրական սիրոյ ողջունիւ
Մնամք ազօթարար

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Սեպտեմբեր 12, 1945

Պատուարժան Հոգաբարձութիւն
Ն. ՏիլատէլՏիոյ Համայնքին:

Ի պատասխան ամսոյս 11 թուակիր Ձեր գրութեան, Առաջնորդական
Փոխանորդ Հայրը յանձնարարեց Հաղորդելու թէ, Ուելսի ՏիլատէլՏիոյ
պատ. Հոգաբարձութիւնը գրութեամբ մը կը խնդրէր որ եթէ կարելի
է իրենց Հովիւը սպասարկէ միայն իրենց եկեղեցւոյն փոխանակ
երկու Համայնքի, որն է Չերը, եւ որոնց գրուեցաւ թէ, Հնարաւոր չէ
իրենց խնդրանքին գոհացում տալ, եղած կարգադրութեամբ շարունակելու
են ժամանակ մը եւս, գուցէ քանի մը ջարթներ, մինչեւ Առաջնորդ
Ս. Հայրը վերադառնայ, եւ Հարկ եղած պատշաճ տնօրինութիւնը կատարէ:

Այս պարագան կը Հաղորդուի Ձեզ ի գիտութիւն:

Յարգանք

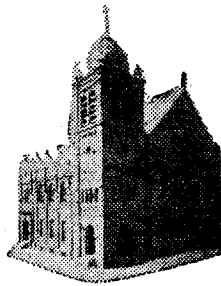
Քարտուղար

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
 ՍԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
 ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
 Ն. ՖԻԼԱՏԵՖԻԱ, ՓԱ.

Եկեղեցւոյ Հեռաձայն
 STEvenson 6807

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ

~~8-001-0450-9111019-1105~~



S. W. Corner
 SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL ST.

Holy Trinity
 Armenian Apostolic Church
 of N. Philadelphia, Pa.

Pastor
 REV. H. KAVOOKJIAN
 2129 N. 17th Street
 Phone, FREmont 0373

Ապրիլ 11 - 1945

Խաղաղութիւն

Ամ. Երեւան Գաղա. Արեւմտեան.

Խաղաղութեան պայքարը
 հաշտուի Արեւմտեան.

Խաղաղութիւն հարցաւոր:

Խաղաղութեան կը պահանջուի շատ
 անհատներ յայտնել որ. վերջին ժամանակներս. Արեւմտեան կը
 անհաշտուի Երեւան Գաղա. Արեւմտեան Խաղաղութեան
 իր համայնքները որ. իր անհատներ. Խաղաղութիւն Ամ. Գաղա.
 Գաղա. Արեւմտեան չ'ընդունուի որ կը շարունակուի մեծ խաղաղ
 անհատներ Երեւան Գաղա. Արեւմտեան իր անհատներ ի
 անհատներ. իր անհատներ իր անհատներ 31-1945 թուին Արեւմտեան
 կը պահանջուի որ. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան
 իր անհատներ. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան
 իր անհատներ. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան
 մեծ խաղաղ անհատներ. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան
 Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան
 Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան
 Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան

Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան
 իր անհատներ. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան
 Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան պայքարը. Խաղաղութեան

N. Phila

Յունիս 9, 1948

Մեծայարգ
Տիար Արա Լիւլէճեան
Ատենապետ պատ. հոգաբարձութեան
Ն.Յիլա. Համայնքին,

Ստացած ենք հոգաբարձութեանդ ամսոյս 4 թուակիր գրութիւնը որով կը յայտնէիք թէ հոգեւորականութեան համար պատրաստուելիք երիտասարդի մը ծախքը կը ստանձնէք որպէս զի ուսանի քաղաքիդ մէջ եւ օգնէ նաեւ Ձեր հոգեւոր հովիւին, քանի որ Ձեր Համայնքի կարիքները ու պահանջները երթալով կաւելանան:

Այսու կը յայտնենք թէ այդ ուղղութեամբ ջանքեր կը կատարենք եւ եթէ յարմար երիտասարդ մը ինքնամատոյց ըլլայ, Ձեզի կը տեղեկացնենք:

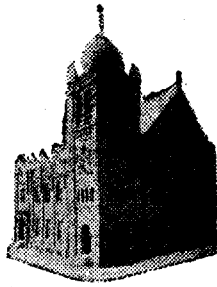
Ողջունիւ սիրոյ եւ օրհնութեամբ
Մնամք աղօթարար

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
 ՄԲ. ԵՐՐՈՐԴՔԻԹԻՒՆ
 ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
 Ն. ՖԻԼԱՏԵՑԻԱ, ՓԱ.

Եկեղեցւոյ Հեռաձայն
 STEvenson 4-6807

ՀՈԳ. Տ. ԹՈՐԳՈՄ ՎՐԳ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
 Հոգեւոր Հովիւ



S. W. Corner

SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL ST.

Holy Trinity
 Armenian Apostolic Church
 of N. Philadelphia, Pa.

PASTOR
 VERY REV. TORKOM MANOOGIAN

Գր.

Հունիս 4, 1948

S. Տրուս և Երջ. Չորսայեան

Քարտէջեան Կառուցելու Կտրուակներ Չորսայ

և
 Զարգացման Կարգ. Կտրուակներ Կարգ. Թում
Կիւ. - Երջ.

Գր. Կրթական Չորս

Ե. Երևան. և Երևանի Կրթական Կոմիտէի Կրթական Կոմիտէի

Քարտէջեան Կառուցելու Կտրուակներ Չորսայ և Զարգացման Կարգ. Թում
 Կարգ. Թում և Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում
 Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում
 Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում

Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում
 Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում
 Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում
 Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում
 Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում

Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում
 Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում

Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում

Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում Կարգ. Թում

M. P. ...

Յու նուար 16, 1948

Հագեշնորհ
Տ. Թորգոմ Վրդ. Սանուկեան
Նախագահ Դպրաց Դասուն Ս. Երրորդութիւն
Եկեղեցւոյ ի Ֆիլադէլֆիա.

Ուրախ եմ նկատելու որ եկեղեցւոյ դպրաց դասը եւ Ս. Սեղանի սպասարկողները, գործունեայ եւ իրենց պաշտօնին գիտակից անդամներէ բաղկացած, գովելի աշխատանք կը կատարեն եւ եկեղեցւոյ երգեցողութիւնը յառաջ կը տանեն կանոնաւոր, Աստուծոյ նուիրական ծառայութեան ոգիովը առաջնորդուած Ձեր գլխաւորութեամբ:

Դպրաց դասիդ 20րդ տարեդարձի տօնակատարութեան առթիւ Հայրական սիրալիւր զգացումներով կ'օրհնեմ դպրաց դասու բոլոր անդամները՝ մաղթելով որ երկար տարիներ, անշեղ եկեղեցւոյ սպասարկութեան սուրբ նպատակէն պայծառանան եւ պայծառացնեն նորից ֆիլատէլֆիոյ մեր եկեղեցին եւ արժանանան Տիրոջ մշտադատ շնորհաց եւ պարգեւներու:

Մնամ Հայրական ջերմ սիրով
Աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

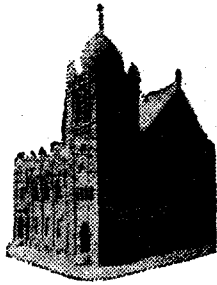
Յ. Գ. Յունուար 25-ին երբ Ձեր մօտ ըլլամ, ուրախ պիտի ըլլամ
դպրութեան ատիճան տալ արժանաւորներուն՝ ըստ Ձեր վկայ-
ութեան:

Նոյն

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
 ՄԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
 ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
 Ն. ՖԻԼԱՏԵՖԻԱ, ՓԱ.

Եկեղեցւոյ Հեռաձայն
 STEVENSON 4-6807

ՀՈԳ. Տ. ԹՈՐԿՈՄ ՎՐԴ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
 Հոգեւոր Հովիւ



S. W. Corner

SUSQUEHANNA AVE. & MARSHALL ST.

Holy Trinity
 Armenian Apostolic Church
 of N. Philadelphia, Pa.

PASTOR
 VERY REV. TORKOM MANOOGIAN

շաբ. 5, 1948

Գր.

S. Տրեւս Ա. եպ. Արքեպիսկոպ
 Քաղաքի Կոնցրեգացի Կոլեջի մէջ
 Պէ - - Երբ.

Արքեպիսկոպ Տրեւս

Գ. Տրեւս Ա. եպ. Արքեպիսկոպ Քաղաքի Կոնցրեգացի Կոլեջի մէջ
 Իր 20^{րդ} Տարեկանի արտ. 40-ի շուրջ 25-ի, Երբ Արքեպիսկոպ
 Քաղաքի Կոնցրեգացի Կոլեջի մէջ Կ. Քաղաքի Կոնցրեգացի Կոլեջի
 Այդ առիթով արտ. խորհրդով որ Քաղաքի Կոնցրեգացի Կոլեջի
 աստիճան յարկի մը ապահովում, որով որով որ Քաղաքի
 Կոլեջի ընդ որում չի պահանջարկ մը ընտրել:

Ստորոհ արարել որ արտ. Կ. Քաղաքի Կոնցրեգացի Կոլեջի
 Կոլեջի Կոնցրեգացի Կոլեջի մէջ, Կ. Քաղաքի Կոնցրեգացի Կոլեջի

Տրեւս Ա. եպ. Արքեպիսկոպ
 Քաղաքի Կոնցրեգացի Կոլեջի
 Կ. Քաղաքի Կոնցրեգացի Կոլեջի

- ԿԻՐ. ՎՊ -

Կարտ ԿԻՐ
ՎՊ

Ապրիլ 26, 1949

Արժանաշնորհ
Տ. Յովհաննէս ԶԿՆՅ. Գովառզնեան
Հոգեւոր Հովիւ Ն. Իլյաւէլձիոյ Թեմին,

Ստացած ենք ամսոյս 24 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ, Ձեր նախագահութեան ներքեւ տեղի ունեցած է թեմիդ Հոգաբարձական Նոր ընտրութիւնը եւ կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Կատարուած ընտրութիւնը գտնեցով համաձայն Ազգ. Սահմանադրութեան օրինաց, այսու կը վաւերացնենք հետեւեալ կարգով.

Տեառք Մկրտիչ Ղազիկեան	Ատենապետ
Պապի Բարսեւակեան	Տօխ Ատենապետ
Մինաս Մալուսեան	Ատենադպիր
Ճորճ Չալոբեան	Տօխ Ատենադպիր
Սուշեղ Վիշապազուհեան	Գանձապահ
Արա Պաւլնազեան	Խորհրդական
Գրիգոր Կարապետեան	Խորհրդական

Սույն վաւերացումով նախկին Հոգաբարձութիւնը կը զուգրի իր պաշտօնէն եւ աղօթող ենք որ նորընտիր Հոգաբարձութիւնը բնութեամբ հաւատարմութեամբ շրջան մը ի վառու Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ եւ յօգուտ Ն. Իլյաւէլձիոյ մեր պատուական գաղութին:

Ողջունիւ սիրոյ եւ օրհնութեամբ
Մնամք աղօթարար

ՎՊ.

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի



ՍՐ. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ
ՀԱՅՍ. ԱՌԻՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԾԱՆԱԶ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
Յորքի Տիլատելփիա

TRUSTEES
of the
St. Gregory Armenian Apostolic Church
of North Philadelphia

REV. H. KAVOOKJIAN
2129 N. 17th Street
Philadelphia, Pa.
Telephone, FREmont 3558

Handwritten notes in Armenian:
մեծագույնը
հարցաքննություն
համարակ
ԳԿ

ՏԵՐ ՏՈՎԷ. ԳԼՆՑ. ԳԱՎՈՒԲՃԵԱՆ
ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻԻ

Philadelphia, Pa., Ապրիլ 24 1940

Բարձրաշքեղ
Տ. Եսայանցիկի Առաջ. Կրթ. Կարգաթիւ
Պարթիւն Արքայան Առաջին շրջանի
Առաջնորդ հայր Արքեպիսկոպոս
Ի Եր - Բոսթ

Արքայան հայր:

Ձերին Ֆրանսիական հայրապետական Արք
Պարթիւն շուսու որդի Արքեպիսկոպոսի հոգաբարձու շրջանի
Կրթ. Կարգաթիւ Առաջ. Կրթ. Կարգաթիւ Տ. Մարի
Ին - Կոթեդրալ եպիսկոպոսան շրջանի Արքեպիսկոպոս
և արքայանցիկ հայր Արքեպիսկոպոս:
Երթիկ - Արքեպիսկոպոս Արքեպիսկոպոս - 60 Գրքագր
" Արքեպիսկոպոս Արքեպիսկոպոս " - 37 "
" Արքեպիսկոպոս Արքեպիսկոպոս Արքեպիսկոպոս - 61 "
" Արքեպիսկոպոս Արքեպիսկոպոս " - 41 "
" Արքեպիսկոպոս Արքեպիսկոպոս Արքեպիսկոպոս - 64 "
" Արքեպիսկոպոս Արքեպիսկոպոս { Արքեպիսկոպոս - 51 "
" Արքեպիսկոպոս Արքեպիսկոպոս { Արքեպիսկոպոս - 59 "

Արքեպիսկոպոս Ձերին Արքեպիսկոպոսի շրջանի Արքեպիսկոպոսի
Արքեպիսկոպոսի Արքեպիսկոպոսի Արքեպիսկոպոսի Արքեպիսկոպոսի
Արքեպիսկոպոսի Արքեպիսկոպոսի Արքեպիսկոպոսի Արքեպիսկոպոսի
Արքեպիսկոպոսի Արքեպիսկոպոսի Արքեպիսկոպոսի Արքեպիսկոպոսի

N. Phila,

Յունիս 13, 1952

Հոգեշնորհ
Տ. Բաբգէն Վրդ. Վարժապետեան
Հովիւ Ս. Երրորդութիւն Հայց. եկեղեցւոյ
ի Ֆիլատէլֆիա

Սիրելի Հ. Բաբգէն,

Կր պատասխանենք Հոգաբարձութեանդ կողմէ մեզի ուղղուած Ապրիլ 24 եւ Մայիս 1 թուակիր նամակներուն: Կը ցաւինք որ այսքան յապա- ղեցաւ մեր գիրը մէկէ աւելի պատճառներով: Վերոյիշեալ նամակներու մէջ մեզի ներկայացուած խնդիրներու մասին կը յայտնենք հետեւեալները:—

1— Հոգեշնորհ Տ. Թորգոմ Վրդ.ը երեսփոխանական ժողովի կողմէ ստեղծուած կարեւոր պաշտօնի մը կոչուեցաւ Կեդր. Վարչութեան կողմէ: Միւս կողմէ Հայր Սուրբը կոկորդի անհանգստութեան պատճառաւ պիտի չկրնայ գործի լծուիլ ա՛յլ ա՛յժմ: Հետեւաբար մեր մտադրութիւնն է յառաջիկայ ամիս- ներուն եկեղեցւոյդ առժամեայ Հովիւ մը նշանակել Հոգշ. Տ. Թորգոմ Վրդ.ին տեղը առնելու համար:

2— Եթէ եկեղեցւոյդ անդամական ժողովը որոշած է Ուսանողական Հիմնադրամը Պահեստի Հիմնադրամին վրայ բարդել առարկութիւն մը չունինք առ այդ եւ կը յանձնարարենք որ այդպէս ընէք:

3— Եկեղեցւոյդ Պահեստի Հիմնադրամը կարելի է շահագործումի են- թարկել միայն բացարձակապէս ապահով ՊՈՆՏեր գնելով: Այդ մասին այսու կու- տանք մեր արտօնութիւնը: Իսկ եթէ այլ կերպ շահագործումի մասին կը խորհիք՝ հարկ է որ մեզ տաք աւելի մանրամասնութիւններ:

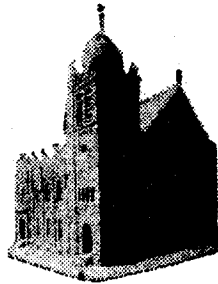
4— Ամերիկայի մեր եկեղեցւոյն մէջ Աւագ Սարկաւազներու ստիպողա- կան պէտք չենք տեսներ: Այն գործը զոր Աւագ Սարկաւազ մը պիտի ընէր՝ կրնան Ուրարակիքներ ալ ընել, բացի Վերաբերումէն: Ս. Եկեղեցւոյ այդ կարեւոր կար- գը բացառիկ պարագաներու միայն տալ հարկ կ'ըլլայ, եւ այդ հարկը չի ներ- կայանար ի Ֆիլատէլֆիա:

5— Ս. Սահակ-Մեսրոպ Եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան կողմէ կարգ մը Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյն պատկանած անդամներուն ստորագրութեան համար ներկայացուած նամակին խնդիրը քննած եւ այդ մասին երկու եկեղեցականներուդ հարկ եղած հրահանգները տուած ենք: Վստահ ենք որ յարուցուած թիւրիմացու- թիւնը կը հարթուի շուտով եւ վէճի առարկայ խնդիրը գոհացուցիչ կերպով կը լուծուի: Երկու Հովիւներուդ մեր տուած հրահանգի մասին հաղորդեցէք Հոգա- բարձութեան առաջին առթիւ:

Հայրական սիրոյ ողջունիւ եւ օրհնութեամբ
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՍԲ. ԵՐԿՐԴՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՆԵՑԻՈՑ
Ն. ՖԻԼԱՏԵԼՖԻԱ, ՓԱ.



Holy Trinity
Armenian Apostolic Church
of N. Philadelphia, Pa.

Եկեղեցւոյ Հեռաձայն
FRemont 7-9230

PASTOR
VERY REV. TORKOM MANOOGIAN

Pastor's Telephone
STevenson 4-6807

ՀՈԴ. Տ. ԹՈՐԿՈՄ ՎՐԻ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
Հողեւոր Հովիւ

S. W. Corner
Susquehanna Avenue & Marshall Street

Ընթացիկ 1-52

Օրհնակներով Ս. Տրուա Արքեպիսկոպոսական
Բարեբանական անուանումը կարգի մտնելու

Օրհնակներով և սիրով սիրահարներ

Դաւիթը սիրոյ թոյլ չէ, ներքաշիկ
ան արարողի հաստատութիւնը թիւս թիւս
Տր. Արքեպիսկոպոսական անուանումը, ինչպէս
անհամարձակ և անհամարձակ ժամանակ
Անձանք և պարագայ Տր. Տր. Արքեպիսկոպոսական:

Եւստի 3 ցուրտ անուանումը, խնայող
թիւս հոգեւորական-տեսակ և Տր. ներքաշիկ-տեսակ
կարծիք հաստատող-տեսակ, և խնայող Տր.
հաստատումը պարզապէս չի համարձակուի.

Գեղեցկանայ փոքրիկ շրջան Տր. խնայող,
Տր. թիւս Դաւիթը անպարտաւորաբար:
Անհամարձակ խնայող Տր. թիւս արարողի
Կարգի, որքան հաստատող Տր. թիւս արարողի
Եւստի թիւս արարողի Տր. թիւս արարողի:
Եւստի Տր. խնայող-տեսակ և Տր. խնայող
խնայող Տր. խնայող-տեսակ Դաւիթը ցուցի:

Կարգի թիւս արարողի անհամարձակ և Տր.
Կարգի թիւս արարողի Օրհնակներով

N. Phila.

Փետրուար 4, 1952

Հոգեշնորհ
Տ. Բաբգէն Վրդ. Վարժապետեան
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան
Ն. Թիլա. Համայնքին,

Սիրելի Տ. Բաբգէն,

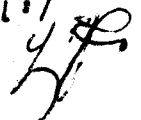
Ստացած ենք Հոգաբարձութեանդ Ատենադպիր Պր. Գր. Մեծիկեանի
ամսոյս 3 թուակիր գրութիւնը ի մասին բարեշնորհ Սարկաւազ Պր.
Մ. Մալումեանի ծառայութեանց ի գնահատութիւն Աւագ Սարկաւազի աստի-
ճան շնորհունելուն:

Պր. Մալումեանի ծառայութիւնը կը գնահատենք մեծապէս Այդ
գնահատութիւնը արտայայտելու շատ մը միջոցներ ունի նաեւ իր
ծառայած Համայնքը: Բայց պէտք է գիտնալ թէ Աւագ Սարկաւազութիւնը
գնահատութեան կերպ մը չէ: Անիկա որոշ կարգ մըն է որոշ պաշտօնի
կանչուած եւ որոշ հանգամանք ունեցող անձերու համար:

Պր. Մալումեանը Աւագ Սարկաւազութիւն եթէ ստանայ իր
այժմեան կացութեան մէջ ոեւէ փոփոխութիւն պիտի չմտնէ, իր ընելիքին
վրայ ոեւէ բան պիտի չաւելնայ, ինչ որ այժմ կը ընէ նոյնը պիտի ընէ:
Հետեւաբար անհրաժեշտութիւն մը չկայ ոեւէ տեսակէտէ որ ան Աւագ
Սարկաւազութեան կանչուի:

Ողջունիւ սիրոյ մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի
/ Այս նամակը Սրբազանը սեւագրած է
բայց բացակայութեան պատճառաւ չէ
կրցած անձամբ ստորագրել: /



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՍԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՆԵՑԻՈՑ
Ն. ՖԻԼԱՏԵՆՑԻԱ, ՓԱ.

Եկեղեցւոյ Հեռաձայն
FRemont 7-9230

ՀՈԳ. Տ. ԲՈՐԳՈՄ ՎՐԳ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
Հողերը Հովիւ



Holy Trinity
Armenian Apostolic Church
of N. Philadelphia, Pa.

PASTOR
VERY REV. TORKOM MANOOGIAN

Pastor's Telephone
STevenson 4-6807

S. W. Corner
Susquehanna Avenue & Marshall Street

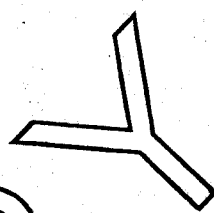
Կրթ" 4-52

Օրհնութիւնք Տ. Տր. ան Մայր Եկեղեցւոյ
Կառն շէտք անտոյն Տայ Կրթեաց
Արեւի Արթնայան հայր
Կրթե-յոյ պայանարկայ անարթանայ
Մը Միւսան Տայ - Բան, 21 պատի Ներ Եր
Վարչան Տանայ անտոյն, և Կրթե-ի Բանարկայ - Երեւ
Կրթայ Կորթայ Տան Կրթե-ի-ձեւ անտոյն Բանարկայ -
Կրթ, անտոյն Տայ Կրթ պ-ան Տայ Եր
Բանարկայ Կրթան Եր Կրթ Կրթայ Կրթ-յոյ-
Եր Կրթ Կրթ Կրթայ Կրթայ, Կրթ Կրթայ
Կրթ Կրթ Կրթայ Կրթայ-ի-ձեւ, Կրթ Կրթայ
Կրթայ Կրթայ անտոյն անարթանարկայ անտոյն-
Կրթայ, Կրթ Կրթայ-ի-ձեւ Եր Կրթ Կրթայ
Կրթայ-ի-ձեւ Կրթայ - Կրթայ Կրթ Եր Կրթ
Կրթ Կրթայ-ի Կրթայ Եր, Կրթ Կրթ - Եր
Կրթայ Կրթայ Կրթայ Կրթայ Կրթայ-ի-
Կրթայ-ի Կրթայ Կրթայ Կրթայ Կրթայ
Կրթայ-ի Կրթայ Կրթայ Կրթայ Կրթայ
Կրթայ-ի Կրթայ Կրթայ Կրթայ Կրթայ
Կրթայ-ի Կրթայ Կրթայ Կրթայ Կրթայ

N. Phila

Սեպտեմբեր 9, 1953

Մեծայարգ
Գր. Գրիգոր Մեծիկեան
Աստուածային Հոգաբարձութեան
Ս. Մարտիրոսի Եկեղեցւոյ
Կորթ ճիւղակներ:



Սիրելի Գր. Մեծիկեան,

Ձեր Օգոստոս 28 թուակիր նամակն ստացած ենք:

Ձեր Եկեղեցւոյ Հովուական Խնդրոյն մասին Հարկ եզածը
յանձնարարած ենք Ձեզ տեղեկութիւն:

Հետեւեալ երկու գայլերէն մին կամ միւսը պէտք է
տանձնագրական ժողովը--

1- Ընտրել Ձեր ներկայ առժամեայ Հովիւը, եւ Խնդրել
մեզմէ որ ան շարունակ մնալ Հովիւ Եկեղեցւոյդ:

2- Խնդրել մեզմէ՝ որպէս զի մէկ կամ երկու անուններ
եւս տանք Ձեզի՝ որպէս զի անոնց մէջէն միոյն վրայ ընտրութիւն
կատարել:

Այս երկրորդ պարագային թերեւ կարենանք ընտրելեաց
ցանկին վրայ գնել Հոգ. Տ. Սուրբիաս վրգ. Գալճեանի եւ Յ. Կարէն
ՅՀՆյ. Կասեանի անունները:

Պէտք է գիտնալ թէ ընտանիք ունեցող քահանայ Հայրերու
պարագային՝ Եկեղեցւոյ Երկրատուն շուրջնաւը կարեւոր անպատե-
հութիւն մը կարելի է նկատել:

Յամենայն դէպս այս Խնդրոյն մէջ շրջակայեցութեամբ
պէտք է շարժի Հոգաբարձութիւնը՝ որպէս զի ամէն ինչ վայելչու-
թեամբ եւ քրիստոնէական սրբով կատարուի, եւ յառաջիկային գծու-
թութիւններու գուռ չբացուի:

Մեամբ Հայրական սիրոյ որչափ
ազօթարար

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

A. Phila

6 Ապրիլ 1954

Արժանաշնորհ
Տ. Արտին ՔՀՆյ. Աշճեան
Նախագահ Միական Խորհուրդի
Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյն
Նորթ Ֆիլադելֆիա

Սիրելի Տէր Արտին,

Ստացած ենք Միական Խորհուրդիդ Մարտ 23 թուակիր նամակն որուն մէջ կը խնդրէիք որ Պր. Մինաս Մալումեանի Աւագ Սարկաւագութեան աստիճան շնորհենք:

Այս մասին կանխաւ եղած Ձեր խնդրանքներուն ընթացք չենք տուած, վասնզի Աւագ Սարկաւագութեան աստիճանը կը տրուի անոնց՝ որոնք մտադիր են եւ կամ յարմար կը նկատուին ապագային Ս. քահանայութեան կարգին կոչուելու եւ կամ պաշտամանց պատարկութենէն զատ՝ քարոզութեամբ կամ գրելով Եկեղեցւոյս զուարթներուն մտաւոր եւ հոգեւոր զարգացման օգուտ կը բերեն եւ այդ կերպով Եկեղեցւոյ ծառայութիւն կը մատուցանեն:

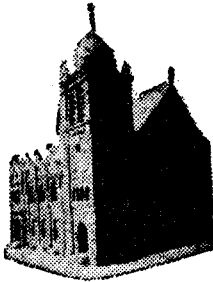
Որքան ալ առ այժմ հարկ չենք տեսներ Պր. Մինաս Մալումեանը Աւագ Սարկաւագութեան կոչել՝ այնուհանդերձ կը զօլենք եւ շատ բարձր կը գնահատենք բազում տարիներու իբր անձնուէր ծառայութիւնը Եկեղեցւոյ ընկերային ձեռնարկներուն առթիւ եւ մանաւանդ իբր վայելուչ, ձեռնառ եւ անձանձիբ պատասխարութիւնը սրբազան պաշտամանը ընթացքին՝ նախ իբրեւ ուրարակիր սարկաւագ եւ այժմ իբրեւ փոքր սարկաւագ, որ Եկեղեցւոյ կրտսեր կարգերուն ամենէն բարձրն է:

Մագիստրոյ Ձեզ եւ Միական Խորհուրդիդ անգամներուն պազարքեր եւ Աստուածաճառոյ գործունէութիւն

Մնամք Հայրական սիրոյ ոգշունիւ
ազօթակից

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆ
ՍԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
Ն. ՖԻԼԱՏԵԼՏԻԱ, ՓԱ.



Holy Trinity
Armenian Apostolic Church
of N. Philadelphia, Pa.

PASTOR
VERY REV. TORKOM MANOOGIAN
Pastor's Telephone
STevenson 4-6807

Եկեղեցւոյ Հեռաձայն
FRemont 7-9230
ՀՈԳ. Տ. ԹՈՐԿՈՎ ՎՐԴ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
Հոգևոր Հովիւ

S. W. Corner
Susquehanna Avenue & Marshall Street

Winter 23 1954

Գրաւորէի սիր

տիրան Ազգայնական Ազգայնական Գրաւորան

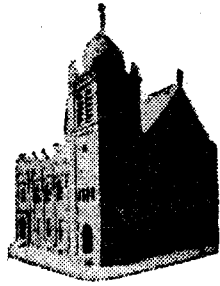
Գրաւորէի հայր

հոկտեմբեր 25 1953 թն հաւնա-թանգ ա-նիցայի Արեւիկայի Ա. Արեւիկայի
հրաւիր Ազգայնական Գրաւորանի-տէրան մարտի 2-ին Նիւ-Յորք-ում
որ թարգման հաւնաթանգ-տէրան մի շարքի ա-նիցայի-պի
Թայթի մի-նի-յն հաւնաթանգ յ-ուսթանի-տէրան Եւրոպական մարտի
երկ Գրաւորանի որ մի. Արեւա Մալ-Տանգ շարքայան այն
մարտի 2-ին որ խորհրդակ-տէր որ պարտան զարգան հաւնայ
ճիշտ մի պարտի-անհանրայան թիքի որ-թի-ն Ե. Ա.
այդ որ-թի-ն այնպիսի յաւանք Գրաւորանի որ հոկտեմբեր 6 1953 թն
Տիպիան ճարտի որպիսի խորհրդակ-տէրան որ-ան ճարտի
Գրաւորանի որ ճի Ազգայնական-տէրան հաւնայ Տե Գրիկան Թիքի
ճիշտ որ հաւնայի մի. Արեւա Մալ-Տանգի Ա-մի Ազգայնական-տէրան
մարտի 2-ին Նիւ-Յորք-ում: Բայց երկ Գրաւորան ճի հաւնայ Գրիկ-
յաւանք այդ ա-նի-տանտ խորհրդակ-տէրան Տե ա-նիցայան
այդ հոր հորն տիր հայր Տե թիքի թիքի որ թար ճի ա-նիցայի
հաւնայ Գրիկ-անհանրայան թիքի այդ ճի հաւնայ Տե Գրիկ Գ

ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆ
 ՄԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
 ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
 Ն. ՖԻԼԱՏԵԼՖԻԱ, ՓԱ.

Եկեղեցւոյ Հեռաձայն
 FRemont 7-9230

ՀՈԳ. Տ. ԹՈՐԿՈՄ ՎՐԴ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
 Հոգեւոր Հովիւ



S. W. Corner
 Susquehanna Avenue & Marshall Street

Holy Trinity
 Armenian Apostolic Church
 of N. Philadelphia, Pa.

PASTOR
 VERY REV. TORKOM MANOOGIAN

Pastor's Telephone
 STEvenson 4-6807

Կրօնի մէջ յիշատակուող Զուգահեռ մը. Կրօնը-Բարեգործութիւնը:
 Տրամաբան Եւրոպայի-ընդհանուր մտայնութիւնը ԳԸ Ապրիլի
 յիշտակուող մտայնութիւնը. Եւ Տրամաբան մը մտայնութիւնը
 շատ ապահով էր որպէս Զուգահեռ ինչ որ ԳԸ: Եւ յիշտակուող
 յարմար է որ այդպէս ապահովուող մտայնութիւնը:

Ապրիլ 16 ինչ որ ԳԸ ինչ որ Եւրոպայի Տրամաբան Եւրոպայի
 Եւրոպայի Տրամաբան մտայնութիւնը Եւ յիշտակուող մտայնութիւնը
 յարմար է որ ԳԸ մտայնութիւնը մը. Կրօնը-Բարեգործութիւնը
 Կրօնը-Բարեգործութիւնը մտայնութիւնը շատ ապահով էր որպէս
 Եւրոպայի Տրամաբան մտայնութիւնը Եւ յիշտակուող մտայնութիւնը
 յարմար է որ այդպէս ապահովուող մտայնութիւնը:

Եւրոպայի Տրամաբան մտայնութիւնը Եւ յիշտակուող մտայնութիւնը
 Եւրոպայի Տրամաբան մտայնութիւնը Եւ յիշտակուող մտայնութիւնը
 Եւրոպայի Տրամաբան մտայնութիւնը Եւ յիշտակուող մտայնութիւնը
 Եւրոպայի Տրամաբան մտայնութիւնը Եւ յիշտակուող մտայնութիւնը

Յուլիս 9, 1955

Պատուարժան
Միակամ Խորհուրդ
Ս. Թորգոմ Քիւն Յիւզեցույ
Ն. Յիւտուկիա.

Ազնիւ սիրելի մեր.

Ստացած ենք Միակամ Խորհուրդի արքայ Մայիս 29 թու-
կիւր նամակը, որով կը յայտնէիք թէ եկեղեցւոյ Հոգեւոր Հովիւ Հոգ.
Տ. Թորգոմ Քիւն. Մանուկեան ի մօտոյ արձակուրդով կը մեկնի իր ծննդա-
վայրը այցելելու իր պարագաներուն.

Կը փափայիք որ Հայր Սուրբին բարակութեան միջոցին քա-
կարելոյն տրամադրէինք Հովիւ մը որ յանձանէր Համայնքի Հոգեւոր
Մատակարարութիւնը.

Յաւ ի սիրտ կըսենք որ անմիջապէս տրամադրելի Հոգեւորա-
կան մը չունինք մեր տրամադրութեան տակ, բայց պիտի Հանանք կարգա-
րել միւս Համայնքներուն հետ որպէսզի մեր Հոգեւորականներն մէկը
կամ միւսը պարբերաբար այցելէ ծախիդ եւ Ս. Պատարագի մատուցմամբ
մխիթարէ մեր բարեպաշտ ժողովուրդը.

Առ ի գիտութիւն այսու կը յայտնենք թէ իր արձակուրդի
թուականէն սկսեալ Հայր Թորգոմ այլեւս Ձեր Համայնքի Հովուական
պաշտօնէն դադրած պիտի ըլլայք եւ առ այդ պէտք է Խորհինք Յուլիսի
Համաք ուրիշ կարգադրութիւն մը ընել.

Հաղորդելով զայս առ ի գիտութիւն.

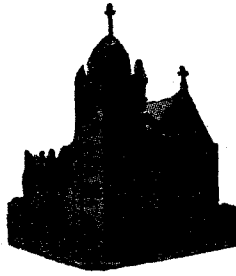
Մնամք Հայրական սրհնութեամբ եւ սիրոյ ողջունիւ.

Ազօթաբար

ՄԱՄԱՐԻ ԱՐՁԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՄԲ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻ
Ն. ՖԻԼԱՏՆԻՅԱ, ՓԱ.

Նկերհյուս. Հեռաձայն
Մաս՝ FRemont 7-9230
Հովիտի Դրասենեակ՝ STEvenson 4-6807



Holy Trinity
Armenian Apostolic Church
North Philadelphia 22, Pa.

CHURCH PHONES
Hall: FRemont 7-9230
Pastor's office: STEvenson 4-6807

S. W. Corner
Susquehanna Avenue & Marshall Street

May 15, 1957

Det

Handwritten Armenian text, likely a letter or report, containing details about church events, dates, and locations. The text is dense and cursive.

Aug 15, 1957

F.P.

[Illegible handwritten text, likely a letter or report.]

[Illegible handwritten text, possibly a signature or a section of the document.]

[Illegible handwritten signature or name.]

Թիւ 1759
Ապրիլ 24, 1957

Արժանաշնորհ
Տ. Պօղոս ԲՀՆԵՅ, Մանուկեան
Նախագահ Միական Խորհուրդի
Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ
Նորթ Թիլտոն Թիւ.

Սիրելի Տէր Պօղոս,

Ստացած ենք տարույս Սարտ 15 թուակիր Ձեր երկու
Նամակները, որով կը յայտնէիք թէ Պատուարժան Միական Խորհուրդի
միաձայնութեամբ որոշած է խնդրել մեզմէ աւագ սարկաւագութեան
աստիճան շնորհել Եկեղեցւոյ բազմամեայ սպասաւոր կիսասարկաւագ
Մինաս Մալուեմեանի:

Նոյն թղթակցութեամբ մեզի կը տեղեկացնէիք, թէ Ե-
կեղեցւոյ Տիկնանց Միութիւնը կը պատրաստուի Գոնիս Քին Եզպրի
Փարքի Լինքըն պանդոկին մէջ ճաշկերոյթ մը սարքել եւ կը խնդրէիք
մեզմէ Ձեր այդ ձեռնարկին նախագահել:

Այսու կը յայտնենք թէ Ձեր փափաքին ընդառաջելով
Ձեզի հետ պիտի ըլլանք Գոնիս Քին: Առատուուն Եզպրի Փարքի մեր
Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մա-
տուցանենք եւ Մինաս Մալուեմեանի ալ պիտի շնորհենք Աւագ Սարկաւա-
գութեան աստիճան, իսկ յետմիջօրէին պիտի նախագահենք Ձեր հանդի-
սութեան:

Հաղորդելով զայս առ ի գիտութիւն եւ օրհնելով Ձեզ,
Պատուարժան Միական Խորհուրդի եւ Եկեղեցաւոր Տիկնանց Միութեան
բոլոր անդամներն ու մեր համայն ժողովուրդը.

Մնամք հայրական սիրոյ ողջունիւ
Աղօթաբար

ՄԱՄԱՐԷ ԱՐԲԵՂԻՍԿՈՊՈՍ
Առաջնորդ Ամերիկայի Հայոց